

GUDAIDE JIANHUA HANZI

古代的简化汉字

SUN BOSHENG YU YUNZHI BIAN

孙 伯 繩 愈 运 之 編

WENZI GAIGE CHUBANSHE
文 字 改 革 出 版 社

凡例

1. 汉字的結構，数千年来变迁很多，我們为了研討前代簡体字的来源，編成本書，作为改革文字的参考資料。
2. 本書选用都为一般常見的汉字，分列繁 簡二体，作为对照；其中部首和笔画次序，依簡体字为定。
3. 繁体字的笔画，根据《康熙字典》。
4. 有的簡体字可以一字数用，例如“听”可作“晒”“聽”二字，“皿”可作“喧”“鄰”“訛”三字，这类字音义各不相同，一并予以采入。
5. 本書所用簡体字的笔画，都比繁体字为少；至于笔画相等的变体字，一概不采。
6. 各簡体字下一律注明出处，以便檢閱原文。
7. 字体相同見于兩种以上碑籍的簡字，所引出处名称，取其年代較前的一种。
8. 本書挂漏不少，希望高明指教，使可随时修正。

【一画】

一 部

ㄅ巧	說文 ㄅ古文巧	与與	隋龍藏寺碑。與作与
ㄔ𠙴	玉篇 𠙴为𠙴本字	世世	汉鏡銘 世作世
ㄉ疔	北齐治疾方 疗作丁	且祖	鑑鼎歎識 祖作且
ㄊ上	說文 上古文上	否否	唐張文珪造象銘 否作否
ㄉ下	說文 下作丁	卡弄	北魏弔比干墓文 弄作卡
ㄎ萬	汉建平鄆县碑 萬作万	丙餕	集韵 西通作餕
ㄎ其	集韵 其古作ㄎ	丽麗	集韵 麗古作丽
ㄉ且	集韵 且古作ㄉ	並普	汉嵩山太室石闕銘 普作並
ㄎ箇	說文 ㄎ重文箇	串慣	广韵 串通慣
、			
、主	汉景君銘 主作、	、伊	字彙 、卽伊字
ノ			
ㄈ及	說文 古文及秦刻及作	大左	說文 大为左本字
乂刈	說文 乂或从刀	乂五	說文 乂古文五

久炎	周礼 炎作久	丰弟	集韵 弟古作季
毛託	六書正譌 毛通託	自堆	广韵 自卽堆本字
乍作	鑄鼎款識 作金文作乍	乘乘	魏巩伏龙造象 乘作乘

乙 部

乚隱	玉篇 乚古文隱	亂始	玉篇 亂古文始
匚會	字彙補 匚古文會	𠂇舉	字彙補 𠂇古文舉
乚毛	汉曹全碑陰 毛作乚	亂亂	魏鄭羲碑 亂作亂
乚此	汉景君銘 此作乚	軋乾	佩觿 軋俗乾字
乚荒	汉曹全碑 荒作乚	亂願	隋許曇炳造象 願作亂
乚兆	魏高湛墓志銘 兆作乚		

丨 部

乃乃	玉篇 乃古文乃	事事	荷秦广武將軍碑 事作事
----	---------	----	-------------

【二画】

二 部

于於	詩經 於皆作于	亾歲	字彙補 亾古文歲
云雲	說文 云古文雲	𠂇純	集韵 純古作𠂇
三四	說文 三籀文四	正定	集韵 定古作正

𠙴說文 𠙴古文恆

亞壓郝敬讀書通 亞通壓見
杜詩

亟極漢銘銘 極作亟

丽聖汉周憬銘 聖作麗

一 部

亢抗汉华山廟碑 抗作亢

亢炕韵会 亢通作炕

亦掖說文 許 亦今作掖見徐鉉

亨享集韵 亨同享

亨烹唐道因法师碑 烹作亨

充旒集韵 充同旒

丌廩說文 廩为廩本字

人 部

人集六書正譌 人古集字

介界唐石經毛詩 界作介

仅付六書故 仅同付

仅帑集韵 仅同帑

从從說文 从为從本字

丁酌集韵 酌或作丁

仦佛隋李淵为子祈疾疏 佛
作仦

佐低齐宋賈造象記 低作佐

但信說文 但古文信

行行魏王僧墓志銘 行作行

仞認列子 淮南子 認皆作仞

佢搣广韵 佢同搣

企高字彙补 企同高

亾倉集韵 倉古作亾

任貨集韵 貨或作任

佢慨集韵 慨或作佢

但但唐岳麓寺碑 但作但

役役說文 役古文役

休弱	唐碧落碑 翼作休	俗俗	唐馬懷墓志 俗作俗
休溺	玉篇 休古文溺	佚逸	汉石經論語 逸作佚
仿倣	正韵 仿通作倣	來來	汉韓勑碑 來作來
仿髴	汉馬江碑 髴作仿	信剛	說文 信古文剛
眾眾	篇海类編 众俗眾字	體體	魏成体祖造觀世音像文 體作体
𠂇施	集韵 施古作𠂇	𠂇醻	集韵 俗同醻
似嗣	詩斯干傳 似同嗣	舍捨	汉衛方碑 捨作舍
𠂇侮	說文 𠂇古文侮	併併	字彙 併同併
佗駝	史記 匈奴奇畜有橐佗 佗卽駝	徑徑	齐高叡修寺碑 徑作徑
余餘	汉吳仲山碑 餘作余	佼佼	經典釋文 佼同佼
仙胄	广韵 仙同胄	律律	晉太康瓦莧 律作律
征征	北魏弔比干墓文 征作 征	俟訓	說文 俟古文訓
伎修	汉張表碑 修作伎	从虞	六書統 从古文虞
咷酣	集韵 咷同酣	俊俊	汉白石神君碑 俊作俊
吏闔	玉篇 吏同闔	儻備	說文 儻古文備
彼彼	齐劉碑造象記 彼作彼	佹薦	正字通 佹同薦
𠂇昭	說文 昭穆之昭作𠂇	貲儻	集韵 儻古作貲

𠂔宦	集韵 𠂔同宦	𠂔懦	汉鲁峻碑 懒作𠂔
𠂔簪	集韵 𠂔同簪	𠂔懦	集韵 懒亦作𠂔
𠂔傍	周强独乐为文帝造象記 𠂔作𠂔	𠂔傳	汉尹宙碑 傳作𠂔
𠂔徐	玉篇 徐同徐	𠂔蕩	揚子法言註 𠂔古蕩字
𠂔頰	說文 頰重文脩	𠂔罵	广韵 𠂔为罵本字
𠂔裸	集韵 𠂔同裸	𠂔顛	五經文字 𠂔同顛
𠂔傷	魏皇內司墓志 傷作𠂔	𠂔態	玉篇 𠂔同態
𠂔衛	趙傳等造象題名 衛作 𠂔	𠂔優	魏巩伏龙造象 優作𠂔
𠂔綢	宋爨龙顏碑 綢作𠂔	𠂔儻	集韵 儻同儻
𠂔猖	汉樊敏碑 猖作𠂔	𠂔癟	篇海 𠂔同癟
𠂔儻	字鑑 儻俗作𠂔	𠂔衡	魏高湛墓志銘 衡作𠂔
𠂔競	詩經 秉心無競原作無 𠂔	𠂔擔	汉衡方碑 擔作𠂔
𠂔盜	字彙补 災古盜字	𠂔殼	說文 殣本作𠂔
𠂔術	北齐朱岱林墓志銘 術 作𠂔	𠂔襯	唐石壁寺鐵彌勒頌 襯 作𠂔
儿 部			
无無	汉孔龢碑 無作无	尤長	玉篇 尤古文長
先簪	六書正誦 先古文簪	充充	字鑑 充俗作充

充衝 汉石門頌 衝作充

光胱 說文 脃旁光也 徐鍇註
旁光者肺之府

克刻 後周天和四年包子造象記 刻作克

兌銳 集韵 銳省作兌

入 部

全全 說文 篆文全從玉

全瘞 周礼 愈也 瘞作全 鄭註全猶

全鞭 說文 鞭古文𠂔

𠂔兩 玉篇 𠂔古文兩

𠂔遇 字彙補 𠂔古文遇

八 部

丂扳 集韵 丂同扳

丂別 玉篇 丂古文別

共供 汉史晨奏銘 供作共

共恭 汉石經 恭作共

𠂔美 隋李則墓志銘 美作𠂔

门 部

冂帽 玉篇 冂或作帽

冈同 东魏僧惠造象記 同作 冂

冈網 汉曹全碑 網作冈

冂再 字鑑 冂俗作再

用南 周聖母寺造象記 南作 用

一 部

宀容 說文長箋 宀古文容

冠冠 唐魏公先廟碑 冠作冠

部

宀適 玉篇 宀今作適

最最 汉蔡湛頌 最作最

富富吳建興三年磚 富作富

フ 部

汝汝 魏呂望表 汝作汝	洞洞 唐游石室新記 洞作洞
決決 汉周憬銘 決作決	淒淒 韵会 淒通作淒
冰凝 說文 冰俗作凝	准準 广韵 准俗準字
況況 玉篇 況俗況字	凋雕 正韵 调通作雕
泮泮 集韵 泮通作泮	涼涼 字鑑 涼俗作涼
洪洪 魏司馬景和妻墓志銘 洪作洪	減減 玉篇 減俗作減
涸涇 集韵 涸本作涇	

几 部

尻居 玉篇 屍同居	風商 六書略 風同商
處處 玉篇 处同處	

口 部

凶兊 干祿字書 內通凶

刀 部

刃瘡 說文 刎下徐鉉註今俗 別作瘡	刲契 六書正譌 割別作契
刲剗 說文 剗重文刲	刲截 字彙補 割同截

刑型 汉楊信碑 型作刑

剗鏟 篇海 剗同鏟

列例 集韵 例省作列

烈烈 西魏焦延易造象記 烈
作列

刂制 玉篇 刄古文制

利痢 淮南子地形訓 痞作利

刂刺 魏元兴墓志 刺作刂

剗割 玉篇 剗古文割

到倒 唐石經儀礼 倒作到

刮括 隋曹子建碑 括作刮

則則 隋淳于儉墓志銘 則作
則

剗劑 集韵 剗古文劑

剗劃 集韵 劃亦作剗

剗鍊 爾雅註 剗古鍊字

剪翦 玉篇 剪俗翦字

剉劉 隋張洪亮等造象記 劉
作剉

剗臘 韵会 腊俗作剗

剗剗 正字通 剗同剗

力

加嘉 晉永嘉磚文 嘉作加

勞勞 魏比丘洪宝造象銘 勞
作勞

効敏 集韵 敏古作効

部

勑勸 說文 勸又作勑

勛勳 說文 勛古文勳

敵敵 字彙补 勸同敵

匚

匱包 說文 匪裏也卽包本字

匱均 集韵 匀同均

匱抱 韵会 抱亦作匱

部

匱翰 正字通 匪古文翰

匱胸 汉校官碑 胸作匱

匱陶 玉篇 匪今作陶

𠂔鳩玉篇𠂔今作鳩

𠂔掬說文掬俗𠂔字

七 部

𠂔化集韵𠂔古文化

𠂔彥魏程哲碑彥作𠂔

匚 部

匚放集韵放古作匚

匚杯玉篇匚古文杯

𠂔曲汉無極山碑曲作𠂔

𠂔簠說文𠂔古文簠

匱柩玉篇匱同柩

匱簋說文匱重文簋

匱匱精蕴匱卽匱本字

匱藏說文匱古文藏

匱筐說文無筐字作匱

匱櫃韻会匱俗作櫃

匱 部

匱陋玉篇匱亦作匱

匱區齊莊嚴寺造象記區作匱

十 部

𠂔迅玉篇𠂔亦作迅

卓桌广韵卓同桌

千鞶复古編鞶本云秋千

研斛隋建龙华浮圖頌斛作研

卒卒唐荷載妻李氏墓志卒作卒

韓韓趙傳等造象記韓作韓

廿疾說文竊下曰廿古文疾

卜 部

丂變 汉孔宙碑 變作丂

丂礦 集韵 矿或作丂

叶稽 韵会 叶通作稽

直專 集韵 專古作直

丌 部

丌節 玉篇 丌古文節

卬仰 汉韓勑碑 仰作卬

卬昂 汉張公神碑 昂作卬

却郤 唐韵 却俗郤字

卷捲 正韵 卷通捲

厂 部

厄𠙴 玉篇 厄同𠙴

戶檐 集韵 檻亦作戶

𠙴辰 字彙补 𠙴同辰

底底 汉唐扶頌 底作底

𠙴吟 玉篇 𠙴古文吟

底廢 唐石經爾雅 廢作底

座猛 玉篇 座古文猛

臯饋 集韵 饋古作臯

厨廚 五經文字 廐俗作厨

曆錯 字彙补 曆同錯

厃 部

厃私 集韵 厃或作私

厃某 集韵 厃亦作某

云肱 玉篇 云古文肱

厃參 玉篇 厃同參

帝帝 字彙补 帝古文帝

𡇗幽 篇海 崇同幽

單單 汉衡方碑 單作單

又 部

又有	唐碧落碑 有作又	叕綴	集韵 綴或作叕
双雙	韵会 雙俗作双	叡喟	集韵 叡同喟
反販	正韵 販亦作反	假假	集韵 假通作假
反翻	前汉書張安世傳 翻	馭縣	齐石永兴造象記 縣作 馭
尧怪	字彙补 姜同怪	疊疊	字鑑 疊俗作疊
多受	汉唐扶頭 受作多	叡壑	广韵 叡同壑
交叟	六書正譌 变为叟正字		

【三画】

口 部

口旨	玉篇 古文旨	另副	玉篇 副同另
叶協	唐碧落碑 協作叶	吁噓	集韵 噓或作吁
史使	魏敬史君碑 使作史	叩訟	集韵 誣古作叩
可歌	集韵 歌古作可	叩喧	汉景君碑 喧作叩
号號	广韵 号同號	叩鄰	汉孙根碑 鄰作叩
呑吾	集韵 吾古作呑	后後	礼記 後作后

向鄉	集韵 鄉通作向	善	善 汉張遷碑 善作善
吃喫	新書耳庫篇 吃同喫	話	話 集韵 話或作話
呈程	汉樊安碑 程作呈	唉笑	汉王政碑 笑作唉
吩噴	集韵 吻同噴	唐	唐 唐段沙彌造象記 唐作 居
听哂	史記上林賦註 听古哂 字	員圓	說文長箋 圓作員
听聽	正字通 听俗聽字	𠙴	集韵 𠙴古作𠙴
昆甚	玉篇 昆古文甚	高橋	汉陈球碑 橋作高
后歟	玉篇 后本作歟	嚇嚇	集韵 嘁省作嚇
咷兜	史記 咷兜作鵠咷	咱齧	篇海 咷同齧
咬哺	集韵 咬或作哺	唇脣	字鑑 脣俗作唇
咿咿	集韵 咫同咿	喙嘴	集韵 嘴或作喙
唸喏	集韵 唸本作喏	呂鄙	集韵 呂通作鄙
咷嗜	玉篇 咷古文嗜	啁嘲	集韵 啄通嘲
晵謀	說文 晵古文謀	啁調	集韵 啄或作調
𠙴复	集韵 复古作𠙴	諾諾	六書統 諾古文諾
訾疵	前汉書 闢尹之訾註訾 同疵	喬騎	詩鄭風 喬亦作騎見重 喬釋文
蓐叢	集韵 叢古作蓐	嚙齶	广韵 嚙同齶

喻諭 广韵 喻本諭字	囁囁 字彙 嘿同囁
昭雷 字彙补 昭古文雷	嘩譁 集韵 譁或作嘩
瘞謬 集韵 謬古作瘞	嘿默 玉篇 默同默
喚顛 五經文字 順經典相承 作喚	賈罷 集韵 罷省作賈
梟噪 集韵 噪或作梟	噍嚼 集韵 嚥或作嚼
嗛謙 汉馮煖殘碑陰 謙作嗛	鬱鬱 集韵 郁古文鬱
謬謬 集韵 謬或作謬	

口

口圉 玉篇 口古文圉	园圃 集韵 园同圃
回因 于祿字書 因俗因字	因模 正字通 因同模
回回 說文 回为回本字	国國 东魏李耕造象 國作国
回窗 玉篇 四古文窗	囷橐 玉篇 囫古文橐
目良 五音集韵 目古文良	囷囷 集韵 圉同囷
困淵 玉篇 困古文淵	圖圖 汉孔耽神祠碑 圖作圖

土

王徵 集韵 徵古作王	田塊 于祿字書 田通塊
左在 汉史晨後碑 在作左	尘塵 字彙补 尘古文塵

至基	集韵 基古作𡇗	執執	唐燕君夫人姜氏墓志 執作執
均韻	集韵 韵古同均	執勢	汉老子铭 勢作執
坒陸	汉书 安策 陸作坒見賈誼治	產產	汉孙叔敖碑 產作產
玩壠	玉篇 玩古文壠	望望	汉孙根碑 望作望
场均	集韵 物同狔	垒累	广韵 益通累
坟墳	正字通 坟俗墳字	場場	集韵 場或作墳
圫耗	唐搘先塋記 耗作圫	堙纏	隋董美人墓志 纏作堙
𠂔經	韵会 𠂔古文經	𡇗壞	集韵 壞古作𡇗
坐堂	玉篇 坐古文堂	壤壤	唐北岳府君碑 壤作壤
喪喪	魏元麗妻王夫人墓志 喪作喪	塗鍛	集韵 鍛通作塗
圭陸	正字通 陸本作圭	糞糞	干祿字書 粪作糞
莊莊	北齐李清造象記 莊作 莊	鼈鼈	隋甯贊碑 鼈作鼈
刂封	正字通 刂同封	壇鑪	集韵 壇同鑪

土

壬妊	釋名 妊也
声聲	正字通 声俗聲字
壳殼	字彙补 壳即殼省文

部

壺壺	汉韩勑碑 壺作壺
壽壽	魏敬史君碑陰 寿作壽

父 部

干跨 玉篇 干同跨

夊降 玉篇 夾古文降

夊學 篇海 夾同學

夊逢 集韵 夾通逢

夊蜂 爾雅釋訓註 夾通蜂

夊覺 字彙補 夾同覺

夂 部

夂綏 玉篇 夷古文綏

夂陵 玉篇 夷古文陵

夏夏 汉魯峻碑 夏作夏

夕 部

夙夙 北魏元兴墓志銘 夙作夙

姓晴 說文徐鉉註 姓俗作晴

大 部

太泰 集韵 太同泰

大立 說文 大为立本字

央殃 汉無極山碑 殃作央

奄青 集韵 青古作奄

奕套 篇海類編 奕同套

夾夾 汉曹全碑 夾作夾

哭哭 唐乙速孤行儼碑 哭作哭

夾爽 唐段沙彌造象記 爽作夾

臭澤 玉篇 臭古文澤

爹奢 說文 奢重文爹

營營 唐龍興寺銅鐘記 营作營